

FESTIVAL INTERNATIONAL
LYON

19^E ÉDITION
DU 30 MARS AU 2 AVRIL 2023

QUAIS DU POLAR

LES ACTIVITÉS PÉDAGOGIQUES 2022-2023



QUAIS DU POLAR

ACTIVITÉS PÉDAGOGIQUES 2022–2023

La 19^e édition du festival Quais du Polar se déroulera à Lyon du 31 mars au 2 avril 2023.

Rendez-vous incontournable du genre polar en France et en Europe, le festival défend les littératures noires et policières et l'accès à la culture pour toutes et tous en proposant un accès gratuit à l'ensemble des rencontres et conférences et en s'adressant à toutes les lectrices et à tous les lecteurs, même les plus éloignés des pratiques culturelles.

Dès sa création, l'association a souhaité accompagner les enseignants dans des projets en résonance avec les thèmes de la manifestation et du genre en général. Avec le soutien du Rectorat de Lyon, de la DRAC Auvergne-Rhône-Alpes, de la Métropole de Lyon, de l'Agence Nationale de Lutte Contre l'illettrisme (ANLCI), des professionnels du monde littéraire et de ses partenaires culturels et institutionnels, Quais du Polar développe plusieurs projets adaptés aux cycles d'apprentissages, favorisant ainsi la rencontre de la lecture, de l'art et de la découverte de la ville.

En 2022, ce sont 3 300 élèves de la région, de classes maternelles, primaires, collèges et lycées d'enseignement général et professionnel qui ont participé à des ateliers et concours d'écriture, à des projections de films, à deux jours de « Grande Enquête dans la ville », à la « Dictée noire », à des échanges avec des auteurs et autrices, à des exercices de rhétorique et bien d'autres projets menés tout au long de l'année.

Pour l'année scolaire 2022–2023, l'équipe de Quais du Polar se mobilise pour permettre un accès à l'éducation artistique et culturelle pour toutes les tranches d'âges et à tous les niveaux avec des activités adaptées et mises en place avec les équipes éducatives.



CONTACTS / INSCRIPTIONS

Camille Jeannet, chargée des actions de médiation : mediation@quaisdupolar.com / 09 83 22 33 47

Grégory Perrier, professeur relais : gregory.perrier@ac-lyon.fr

Renseignements également disponibles sur : www.quaisdupolar.com

LES ACTIVITÉS POUR TOUTES ET TOUS

LA GRANDE ENQUÊTE URBAINE

Public concerné : primaires (à partir du CM1), collèges et lycées

Judi 30 mars et vendredi 31 mars 2023

Temps de parcours : environ 3h

Deux journées d'enquête entièrement réservées aux scolaires !

Ce « jeu de piste » permet aux élèves de découvrir certains quartiers et lieux culturels de la ville de façon ludique, en glanant au fil du parcours des indices permettant de résoudre une énigme de départ.

Un livret d'enquête, délivré sur place, est également transmis aux enseignantes et enseignants en amont de l'événement. Les équipes dont le bulletin a été tiré au sort parmi les bonnes réponses gagnent et font gagner au CDI ou à la bibliothèque de leur établissement une dotation en livres d'un éditeur partenaire de l'événement.

Il est possible de faire des pauses pendant le parcours. Les classes partent toutes les 10 minutes et doivent être scindées en groupes de 5 ou 6 élèves accompagnés d'un.e adulte.

* Chaque année, Quais du Polar organise la Grande Enquête à destination des établissements scolaires. Cet événement, gratuit et ouvert à toutes et tous, est extrêmement plébiscité par l'ensemble des écoles, collèges et lycées de la Région Auvergne-Rhône-Alpes. En raison de cette forte demande, nous limitons l'inscription à la Grande Enquête à deux classes par établissement afin de permettre la participation à l'événement au plus grand nombre et sommes contraints de refuser certaines demandes. Dans ce contexte, nous vous rappelons que toute inscription n'est effective qu'une fois validée par l'équipe de Quais du Polar et qu'elle vaut un engagement de votre part. En cas d'annulation de votre part, vous risquez de ne pas être prioritaire l'année suivante.



Modalités d'inscription

Inscription obligatoire* à partir du 10 janvier 2023 à 12h30 sur le site de Quais du Polar (*dans la limite des places disponibles*).

Budget à prévoir

Budget transport (selon la distance des établissements).

POUR LES ÉCOLES MATERNELLES

ÉNIGMES CONTÉES

Dans votre établissement

Le monde est une aventure à découvrir. Pour l'enfant qui l'explore, tout est énigme...

Il s'agit de trouver son chemin, de l'appivoiser, de trouver des alliés, de contourner des embuches, d'en apprendre les règles.

Le temps d'une demi-journée, accueillez dans votre établissement un.e conteur.se pour faire profiter vos élèves de contes aux énigmes foisonnantes.

Une classe par séance.



Modalités d'inscription

Inscription obligatoire dès décembre
2022 : mediation@quaisdupolar.com

Budget à prévoir

Gratuit, en partenariat avec
l'association Lire et faire lire.

POUR LES ÉCOLES PRIMAIRES

RENCONTRES AVEC L'AUTEUR CHRYSOSTOME GOURIO

Public concerné : CM1 et CM2

Vendredi 31 mars 2023 (horaire à venir)

Hôtel de Ville — 1 place de la Comédie, Lyon 1^{er}

Quais du Polar propose aux enseignantes et enseignants de travailler en amont avec leur classe autour de l'œuvre et de l'univers de Chrysostome Gourio, invité du festival, afin de les préparer à une rencontre privilégiée. Toute l'année, l'équipe de Quais du Polar les accompagne dans la construction de ces échanges, qui peuvent être préparés dans le cadre de l'enseignement de plusieurs disciplines.

Présentation de l'auteur : Diplômé en philosophie, Chrysostome Gourio, enseigne d'abord en lycée agricole puis travaille en librairie avant de devenir interprète en langue des signes. Il écrit de la littérature jeunesse et des polars adultes, sans jamais se départir de son intérêt pour le mystère et les enquêtes.

Les rencontres peuvent être préparées dans le cadre de plusieurs cours autour de l'œuvre de l'auteur.



Modalités d'inscription

Inscription obligatoire dès décembre 2022 : mediation@quaisdupolar.com

Budget à prévoir

- Participation demandée de 60 € HT (72 € TTC) par classe
- Achat de livres (prix moyen pour l'achat de 30 livres : 300 €)
- Budget transport (selon la distance des établissements).

GRANDE DICTÉE NOIRE AVEC UN AUTEUR INVITÉ DU FESTIVAL

Public concerné : classes du CM1 à la 5^e

Vendredi 31 mars 2023 (horaire à venir)

Hôtel de Ville — 1 place de la Comédie, Lyon 1^{er}

Pour les collèges : Les inscriptions sont toujours ouvertes.

Pour les écoles primaires : Complet : liste d'attente ouverte.

Un seul mot d'ordre : le plaisir des mots et de la lecture !

Quais du Polar réitère son soutien à l'Agence Nationale de Lutte Contre l'Illettrisme (ANLCI) et s'engage pour l'accès à la lecture au plus grand nombre en programmant une Grande Dictée noire à destination des élèves du CM1 à la 5^e. Pour ce nouveau rendez-vous autour des mots, un auteur ou une autrice viendra lire et dicter un extrait de l'un de ses romans avant d'échanger avec les classes participantes.



Modalités d'inscription

Inscription obligatoire dès novembre 2022: mediation@quaisdupolar.com. Dans la limite des places disponibles. Participation limitée à deux classes par établissement.

Budget à prévoir

Budget transport (selon la distance des établissements).

PRIX POLAR JEUNESSE QUAIS DU POLAR / VILLE DE LYON

Quais du Polar et la Ville de Lyon lancent la 9^e édition du Prix du polar jeunesse !

Remis à Richard Petitsigne, Anaïs Vachez, Séverine Vidal, Jean-Christophe Tixier, Aurélie Neyret et Joris Chambain, Anne-Gaëlle Balpe, Jean-Claude Mourlevat et Claire Renaud, ce prix est réservé aux classes de CM1 et CM2 de la Ville de Lyon. Il récompense un roman ou album policier pour la jeunesse paru dans l'année et est remis officiellement pendant le festival.

Entre décembre et février, les jeunes jurés des écoles participantes se familiariseront avec les 5 titres en lice au cours de séances animées par les Ambassadeurs du Livre, encadrés par l'Association de la Fondation Étudiante pour la Ville (AFEV). Les classes participantes pourront rencontrer l'auteur ou l'autrice lauréat.e au cours d'une grande rencontre qui aura lieu à la suite de la remise du prix.



Modalités d'inscription

INSCRIPTIONS CLOSES.

Auprès de l'Ambassadeur du livre de votre établissement. Participation réservée aux classes de CM1 ou CM2 de la Ville de Lyon.

Budget à prévoir

Gratuit (prise en charge Ville de Lyon).

POUR LES COLLÈGES

RENCONTRES AVEC THIERRY COLOMBIÉ

RENCONTRE AVEC MALIKA FERJOUKH

Public concerné : 4^e et 3^e

Vendredi 31 mars 2023 (horaire à venir)

Hôtel de Ville — 1 place de la Comédie, Lyon 1^{er}

Quais du Polar propose aux enseignantes et enseignants de travailler en amont avec leur classe autour de l'œuvre et de l'univers de l'auteur Thierry Colombié ou de l'autrice Malika Ferjoux, invités du festival, afin de les préparer à deux rencontres privilégiées. Toute l'année, l'équipe de Quais du Polar les accompagne dans la construction de ces échanges, qui peuvent être préparés dans le cadre de l'enseignement de plusieurs disciplines.

Présentation de Thierry Colombié : Thierry Colombié est spécialiste du grand banditisme et de la criminalité organisée. Son dernier terrain d'investigation est l'OCLAESP (Office central de lutte contre les atteintes à l'environnement et à la santé publique) qui travaille sur toutes les affaires liées à l'écologie.

Présentation de Malika Ferjoux : Malika Ferjoux écrit des romans, ainsi que des scénarios pour la télévision, le cinéma, et la BD. Avec *Portrait au couteau*, Malika Ferjoux nous plonge dans une atmosphère angoissante et dans l'univers magique des beaux-arts et des musées parisiens.

Les rencontres peuvent être préparées dans le cadre de plusieurs cours autour de l'œuvre de l'auteur.

GRANDE DICTÉE NOIRE AVEC UN AUTEUR INVITÉ DU FESTIVAL

Public concerné : classes du CM1 à la 5^e

Vendredi 31 mars 2023 (horaire à venir)

Hôtel de Ville — 1 place de la Comédie, Lyon 1^{er}

Pour les collèges : Les inscriptions sont toujours ouvertes.

Pour les écoles primaires : Complet : liste d'attente ouverte.

Un seul mot d'ordre : le plaisir des mots et de la lecture !

Quais du Polar réitère son soutien à l'Agence Nationale de Lutte Contre l'Illettrisme (ANLCI) et s'engage pour l'accès à la lecture au plus grand nombre en programmant une Grande Dictée noire à destination des élèves du CM1 à la 5^e. Pour ce nouveau rendez-vous autour des mots, un auteur ou une autrice viendra lire et dicter un extrait de l'un de ses romans avant d'échanger avec les classes participantes.



Modalités d'inscription

Inscription obligatoire dès décembre 2022 : mediation@quaisdupolar.com

Budget à prévoir

- Participation demandée de 60 € HT (72 € TTC) par classe. Possibilité offre collective Pass Culture
- Achat de livres (prix moyen pour l'achat de 30 livres : 300 €)
- Budget transport (selon la distance des établissements).



Modalités d'inscription

Inscription obligatoire dès novembre 2022 : mediation@quaisdupolar.com. Dans la limite des places disponibles. Participation limitée à deux classes par établissement.

Budget à prévoir

Budget transport (selon la distance des établissements).

CONCOURS DE NOUVELLES

Public concerné : de la 6^e à la 3^e

Pour l'édition 2023 de ce concours, Quais du Polar proposera de nouveau aux élèves de collège d'écrire une nouvelle autour d'une thématique : **Polar et Écologie**.

Le parrain de ce Concours de Nouvelles est Thierry Colombié qui a eu l'idée de créer une série littéraire de polars verts dans le but de sensibiliser les jeunes lecteurs à la préservation de la biodiversité et à la lutte contre les mafias vertes. Les nouvelles pourront être écrites individuellement, à plusieurs ou encore par classe, et ne devront pas excéder 8 000 signes. Elles devront être envoyées courant février 2023 à l'adresse nouvelles@quaisdupolar.com.

Le Prix de la meilleure nouvelle jeunesse sera décerné lors du festival qui se déroulera du 31 mars au 2 avril 2023. Les auteur.rice.s des meilleures nouvelles recevront des livres.

Modalités d'inscription

Concours ouvert à toutes et à tous, participation par mail. Bien indiquer les coordonnées de ou des (l') auteur(s) (nom(s), prénom(s), date(s) de naissance, adresse(s) et numéro(s) de téléphone).

Budget à prévoir

Participation gratuite. Le ou la lauréat.e, ou la classe lauréate, devra prévoir un budget transport pour venir à Lyon pour la remise des prix qui aura lieu lors du festival.

LA « BATTLE POLAR »

Public concerné : classes de 4^e et 3^e

Judi 30 mars 2023 (horaire à venir)

Hôtel de Ville — 1 place de la Comédie, Lyon 1^{er}

Quais du Polar renouvelle son projet de « Battle Polar » à destination des classes de 4^e et 3^e.

Le principe : dans les salons de l'Hôtel de Ville, les élèves auront quelques minutes pour défendre le livre qu'ils auront préféré parmi une sélection de romans proposée à la lecture par l'équipe de Quais du Polar, devant un jury composé de professeurs documentalistes et de bibliothécaires de la ville et de la métropole de Lyon.

Liste des livres pour la Battle Polar 2023 :

- **Portrait au couteau** de Malika Ferdjoukh (Éditions Bayard Jeunesse)
- **Arsène Lupin, gentleman cambrioleur** de Maurice Leblanc (Édition Hachette Romans)
- **Enola Holmes, la double disparition** de Nancy Springer (Éditions Nathan)

L'objectif est de susciter la curiosité des jurés et de les convaincre que le livre qu'ils défendent est le meilleur parmi l'ensemble des livres en lice. Dans la lignée des concours d'éloquence, tous les moyens pourront être mis en œuvre pour convaincre : discours, lectures d'extraits, mises en scène de passages marquants, écriture et récitation d'un poème, d'un slam ou d'une chanson...

Afin d'accompagner les élèves dans leur présentation, 3 ateliers de 2 h seront mis en place avec une comédienne ou un comédien de la Compagnie Institut.



Modalités d'inscription

Inscription obligatoire dès juin 2022 : mediation@quaisdupolar.com

Budget à prévoir

- Coût des ateliers en classe : 60 € HT/H soit 360 € HT (432 € TTC) pour 6 heures d'atelier. Possibilité offre collective Pass Culture
- Achat de livres (prix moyen pour l'achat de 30 livres : 300 €).
- Budget transport (selon la distance des établissements).

LA CLASSE REPORTERS

Public concerné : classes de 6^e et 5^e

Vendredi 31 mars 2023 (horaire à venir)

Pour la seconde fois, Quais du Polar propose aux classes de collège de se mettre dans la peau de *reporters*.

En amont du festival, un ou une journaliste professionnel.le se rendra en classe pour parler de son métier aux élèves et les guider dans la préparation de leur *podcast*, journal papier, blog...

À l'occasion du festival, les élèves auront une demi-journée pour participer à la modération d'une rencontre, interviewer des auteurs et autrices, le public et l'équipe organisatrice.

Ils devront ensuite créer un *podcast*, journal papier, blog, pour rendre compte de leurs expériences. Leurs productions seront ensuite mises en ligne sur le site de Quais du Polar.



Modalités d'inscription

Inscription obligatoire dès juin 2022 :
mediation@quaisdupolar.com

Budget à prévoir

- Coût des ateliers en classe : 60 € HT/H soit 360 € HT (432 € TTC) pour 6 heures d'atelier. Possibilité offre collective Pass Culture
- Budget transport (selon la distance des établissements).

POUR LES LYCÉES

RENCONTRE AVEC L'AUTEUR ESPAGNOL VICTOR DEL ÁRBOL RENCONTRE AVEC UN AUTEUR OU UNE AUTRICE FRANCOPHONE – À VENIR

Public concerné : classes de la 2nde à la Terminale

Vendredi 31 mars 2023 (horaire à venir)

Hôtel de Ville — 1 place de la Comédie, Lyon 1^{er}

Quais du Polar propose aux enseignantes et enseignants de travailler en amont avec leur classe autour de l'œuvre et de l'univers de l'auteur Victor del Arbol ou d'un auteur francophone (nous sommes en cours de discussion avec les maisons d'éditions, le nom de l'auteur sera bientôt dévoilé), invités du festival, afin de les préparer à deux rencontres privilégiées. Toute l'année, l'équipe de Quais du Polar les accompagne dans la construction de ces échanges, qui peuvent être préparés dans le cadre de l'enseignement de plusieurs disciplines.

Présentation de Victor Del Árbol : Victor del Árbol est né à Barcelone en 1968. Après des études d'histoire, il a travaillé dans les services de police de la communauté autonome de Catalogne. Il est l'un des auteurs espagnols les plus traduits et les plus primés.

Les rencontres peuvent être préparées dans le cadre de plusieurs cours autour de l'œuvre d'autrices et d'auteurs francophones et de langue étrangère.

Modalités d'inscription

Inscription obligatoire dès décembre 2022 : : mediation@quaisdupolar.com

Budget à prévoir

- Participation demandée de 60 € HT (72 € TTC) par classe. Possibilité offre collective Pass Culture
- Achat de livres (prix moyen pour l'achat de 30 livres : 300 €)
- Budget transport (selon la distance des établissements).

LES ATELIERS DE TRADUCTION

Public concerné : classes de la 2nde à la Terminale

Dans votre établissement puis restitution du projet sur les lieux du festival le vendredi 31 mars 2023 (horaire à venir)

Auteur anglophone invité pour le projet « Ateliers de traduction » 2023 : **William Boyle**

Pour l'année scolaire 2022-2023, Quais du Polar propose de nouveau aux élèves de lycée de se mettre dans la peau de traducteurs et traductrices littéraires.

Quais du Polar proposera un extrait inédit de l'auteur anglophone invité du festival. Avec l'aide de leurs professeurs, chaque classe devra élaborer une traduction commune.

Pour aider les participants, deux ateliers seront mis en place dans chaque établissement avec un traducteur littéraire.

Lors d'une rencontre organisée avec l'auteur et le traducteur pendant le festival, des élèves de chaque classe devront présenter et défendre leur traduction.

Présentation de William Boyle : William Boyle est né et a grandi dans le quartier de Gravesend, à Brooklyn, où il a exercé le métier de disquaire spécialisé dans le rock américain indépendant. Dès la publication de son premier roman, il est repéré comme une étoile montante du roman noir américain. Livre après livre, il tisse la chronique de Gravesend et de ses habitants "aux vies minuscules vécues sur la corde raide".

« UN LIVRE, UN FILM » : L'ADAPTATION DU POLAR À L'ÉCRAN

Public concerné : classes de la 2nde à la Terminale

Dans votre établissement puis sur les lieux du festival le vendredi 31 mars 2023

(lieu et horaire à venir)

Livre et film sélectionné pour le projet « Un livre, un film » 2023 :

- **18.3, une année à la PJ** de Pauline Guéna,
- adapté au cinéma par Dominik Moll avec son film **La Nuit du 12**.

Pour la 10^e année consécutive, Quais du Polar développe en lien avec sa programmation un projet autour de la question de l'adaptation du roman à l'écran, à destination des élèves de lycée.

Les élèves étudient en classe un roman noir ou policier et son adaptation à l'écran, avant de participer à une rencontre avec l'auteur ou l'autrice et/ou une partie de l'équipe du film, sur les lieux du festival.

Quais du Polar fournira aux enseignants.e.s des documents pédagogiques apportant des éclairages sur la question de l'adaptation du roman au cinéma, en lien avec les œuvres choisies, conçus en interne, spécifiquement à cette occasion.

Modalités d'inscription

Inscription obligatoire dès juin 2022 :
mediation@quaisdupolar.com

Budget à prévoir

- Participation demandée de 60 € HT (72 € TTC) par classe. Possibilité offre collective Pass Culture
- Rémunération du traducteur ou de la traductrice : 60 €/H, soit 360 € HT (432 € TTC) pour 2 ateliers de 2h + 2h de préparation en amont
- Budget transport pour les trajets du traducteur jusqu'à l'établissement (forfait 50 € HT / 60 € TTC)
- Budget transport pour la venue des élèves à Lyon (selon la distance des établissements).



Modalités d'inscription

Inscription obligatoire, dès juin 2022 :
mediation@quaisdupolar.com

Budget à prévoir

- Participation demandée 60 € HT (72 € TTC) par classe. Possibilité offre collective Pass Culture.
- Achat de livres (prix moyen pour l'achat de 30 livres : 300 €).
- Budget transport (selon la distance des établissements).

JOURNÉE DE FORMATION POLAR

Public concerné : enseignant.e.s, bibliothécaires et documentalistes, acteurs culturels

Jeudi 30 mars 2023

ENSSIB – Villeurbanne

Cette journée de formation polar s'articule autour d'interventions de professionnel.le.s du livre qui viennent apporter des éclairages sur le roman noir et policier actuels.

À travers des conférences et des ateliers en petits groupes, cette formation visera à s'interroger sur les enjeux et outils pour sensibiliser les jeunes au goût de la lecture ainsi que sur les nouveaux formats de médiation à imaginer.



Modalités d'inscription

Inscription obligatoire via le formulaire sur le site de l'ENSSIB dès janvier 2023.

Budget à prévoir

Gratuit.

ANNEXE : CALENDRIER DES AIDES

PRÉPAREZ DÈS À PRÉSENT VOTRE PARTICIPATION À QUAIS DU POLAR 2023 !

Afin de vous permettre d'inscrire vos classes aux activités proposées par Quais du Polar et de financer votre venue au festival, nous vous informons que des aides peuvent être apportées par les collectivités locales et rectorats.

Pour l'année scolaire 2022-2023, les appels à projets sont déjà en ligne ou le seront bientôt. Nous vous invitons donc à prendre note du calendrier ci-dessous pour faciliter votre venue au festival l'an prochain.

ADAGE : L'APPLICATION NATIONALE DE L'EAC POUR LES PRIMAIRES, COLLÈGES ET LYCÉES

ADAGE est l'application nationale dédiée à la généralisation de l'EAC.

Comment y accède-t-on ?

L'accès à l'application se fait depuis le portail académique ARENA dans les rubriques « Scolarité du 1^{er} degré » et « Scolarité du 2nd degré ». Pour y accéder, il faut impérativement disposer d'un identifiant académique sur cette plateforme.

[Plus d'informations sur le site de la DAAC de Lyon.](#)

Part collective du Pass Culture

Pour les élèves à partir de la classe de 4^e jusqu'à la terminale, pour financer des activités d'éducation artistique et culturelle effectuées en groupe et encadrées par des professeurs. Si vous souhaitez utiliser la part collective du Pass Culture pour financer une de vos activités, merci de nous contacter à l'adresse mediation@quaisdupolar.com pour que nous puissions créer une offre à destination de votre établissement sur la plateforme.

[Plus d'infos sur le site.](#)

AUTRES AIDES POSSIBLES

Pour les transports

Dans le cadre des sorties scolaires, les élèves - ainsi que leurs accompagnateurs et accompagnatrices - des écoles primaires et des collèges publics ou privés sous contrat, situés sur une commune desservie par le réseau TCL, peuvent voyager gratuitement avec un ticket « Sortie Scolaire » (1 ticket par personne).

[Plus d'infos sur le site TCL.](#)

Pour les collèges du Grand Lyon Métropole

Le dispositif collège éco-citoyen mis en place par la Métropole de Lyon accompagne des actions d'éducation artistique et culturelle.

[Plus d'informations sur le site.](#)



CONTACTS

Camille Jeannet, chargée des actions de médiation · mediation@quaisdupolar.com · 09 83 22 33 47

Grégory Perrier, professeur relais : gregory.perrier@ac-lyon.fr

Renseignements disponibles également sur : www.quaisdupolar.com